

**DK-Ballerup: special-purpose mobile containers**

**OJ S 132/2012 12/07/2012**

**Contract notice**

**Supplies**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Forsvarets Materieltjeneste, FMT

Postal address: Lautrupbjerg 1-5

Town: Ballerup

Postal code: 2750

Country: Denmark

Contact person: Claus Helgesen

E-mail: [FMT-PLS-LS04@mil.dk](mailto:FMT-PLS-LS04@mil.dk)

Telephone: +45 72575999

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://forsvaret.dk>

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

**I.2. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.3. Main activity**

Defence

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Supply of individual container systems.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

NUTS code DK Danmark

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

**II.1.4. Information about framework agreement**

Framework agreement with a single operator

### **Duration of the framework agreement**

Duration in years: 4

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Through purchase under framework agreements Danish Defence Acquisition and Logistics Organization (DALO) is planning to purchase the most economically advantageous container systems for the Danish Defence. The container systems will be used worldwide in international operations as well as training exercises (mobile, semi mobile and stationary). The operational systems can be deployed all over the world, which means different and harsh climatic conditions. Requirements to the physical aspect, construction of the containers and interior are therefore very high. Transportation of containers is performed by air, sea and land. Overland transport may imply rough terrain.

The logistic concept for the Danish Defence is mainly based on a CSC approved 20ft standard ISO container 1CC. The complete container system shall be equipped and manufactured implementing the requirements and wishes from the end-users (Danish Defence - Air, Land, Sea), with the best technical solutions in a energy saving and economic advantageous way. The supplier shall also deliver all relevant documentation regarding the deliveries. User manuals, service and maintenance manuals and spare parts catalogue have to be in Danish. Educational material and education can be in English.

It is preferred that all the container systems are based on an off the shelf container. The Tender contains 25 container configurations. The 25 container configurations are sorted into 10 main groups. Each group comprises a separate lot. The number of container configurations per group (lot) varies from one to nine configurations per group (lot). The characteristics for the configurations in each group are similar, therefore the tenderer is committed to bid on all configurations in a group. Components used for the configurations shall be standardised in all configurations of each group. Tenderers who win more than one group are also committed to standardise components between the multiple groups (lots) won.

All the frame work agreements (ie. in all lots) shall include service and training (maintenance, modifications, smaller changes and training of personnel) on an hourly rate (depending on the service in question) from the supplier.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

34221000 Special-purpose mobile containers, 44613200 Refrigerated containers, 44613300 Standard freight containers, 44613400 Storage containers, 44613500 Water containers, 44613800 Containers for waste material, 44614300 Container storage system, 44618100 Light containers, 44619000 Other containers, 39221130 Food containers

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

A total of approx. 350-600 container systems are estimated (for all lots), cf. Annex B.

## **II.2.2. Information about options**

Options: no

## **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Group 1

### **1) Short description**

Standard insulated container, Administration container, Office container, Spare part and Office container, Spare part container no. 1, Spare part container no. 2, Spare part container no. 3, Spare part container no. 4, Quarter Master Sergeant container.

### **2) CPV code(s)**

34221000 Special-purpose mobile containers, 44613300 Standard freight containers, 44614300 Container storage system, 44619000 Other containers

### **3) Quantity or scope**

Standard insulated container: 40-70.

Administration container: 15-30.

Office container: 80-110.

Spare part and Office container: 5-10.

Spare part container no. 1: 10-20.

Spare part container no. 2: 5-10.

Spare part container no. 3: 20-30.

Spare part container no. 4: 10-20.

Quarter Master Sergeant container: 20-35.

### **4) Indication about different time frame or duration**

### **5) Additional information about lots**

Standard insulated container:

Function:

Custom made solution for various urgent needs.

Requirements:

Option for cabinets, shelves, drawers, tables, chairs, cabinets and similar for storage of documents, electric installation, lashing points for interior, option for Air conditioning.

Administration container:

Function:

Laptop-workstation, divided customer service section.

Requirements:

Tables, chairs, counter, cabinets and similar for storage of documents, electric installation, option for Air conditioning.

Office container:

Function:

Laptop-workstation for 4 persons.

Requirements:

Tables, chairs, cabinets and similar for storage of documents, electric installation, option for air conditioning.

Spare part and Office container:

Function:

Transport and storage of spare parts in different sizes, shapes and weight, working station for 1 person.

Requirements:

Option for cabinets, shelves, drawers, tables, chairs, cabinets and similar for storage of documents, holder for rifles, electric installation, lashing points for interior, option for air conditioning.

Spare part container no. 1:

Function:

Transport and storage of spare parts in different sizes, shapes and weight:

Requirements:

Option for cabinets, shelves, drawers, electric installation, lashing points for interior, option for air conditioning.

Spare part container no. 2:

Function:

Transport and storage of spare parts in different sizes, shapes and weight.

Requirements:

Option for cabinets, shelves, drawers, electric installation, lashing points for interior, option for air conditioning.

Spare part container no. 3:

Function:

Transport and storage of spare parts in different sizes, shapes and weight.

Requirements:

Option for cabinets, shelves, drawers, crate pallets, electric installation, lashing points for interior, option for air conditioning.

Spare part container no. 4:

Function:

Transport and storage of spare parts in different sizes, shapes and weight.

Requirements:

Option for cabinets for small firearms, shelves, drawers, electric installation, lashing points for interior, option for air conditioning.

Quarter Master Sergeant container:

Function:

Transport and storage of weapons, laptop station for office work.

Requirements:

Option for storage of weapons, electric installation, lashing points for interior, option for air conditioning, option for alarm system.

Lot No: 2

Lot title: Group 2

**1) Short description**

Toilet container, toilet / bath container, waste water container, laundry container and drying facility container.

**2) CPV code(s)**

34221000 Special-purpose mobile containers, 44613500 Water containers, 44613800 Containers for waste material, 44614300 Container storage system, 44619000 Other containers

**3)**

**Quantity or scope**

Toilet container: 5-10.

Toilet / bath container: 5-10.

Waste water container: 5-10.

Laundry container: 5-10.

Drying facility container: 5-10.

**4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Toilet container:

Function:

Toilet for women and men.

Requirements:

Toilet, electrical and water installation, option for washbasins, option for urinal, option for air conditioning.

Toilet / bath container:

Function:

Toilet and bath for women and men.

Requirements:

Toilet, electric and water installation, option for washbasins, option for urinal, option for shower cubicles, option for air conditioning.

Waste water container:

Function:

Transport and storage of waste water.

Requirements:

Cubic content minimum 4 m<sup>3</sup>, frost-proof facility for waste water, electric and water installation.

Laundry container:

Function:

Washing and drying of laundry.

Requirements:

Washing and drying machines or similar, electric and water installation option for air conditioning, option for recycle, option for energy saving.

Drying facility container:

Function:

Drying facilities for uniforms, outfit, equipment, shoes, boots for 30-45 soldiers.

Requirements:

Shelves and hangers for drying the above mentioned option for air conditioning, electric installation.

Lot No: 3

Lot title: Group 3

**1) Short description**

Freeze container and fridge/freeze container.

**2) CPV code(s)**

34221000 Special-purpose mobile containers, 39221130 Food containers, 44613200 Refrigerated containers, 44613400 Storage containers, 44619000 Other containers

**3) Quantity or scope**

Freeze container: 5-10.

Fridge/freeze container: 5-10.

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Freeze container:

Function:

Freeze, transport and storage of foods.

Requirements:

Lashing points for interior, option for shelves, electric installation, option for alarm system, option for refrigeration, option for energy saving, option for generator power.

Fridge/freeze container:

Function: Fridge, freeze, transport and storage of foods.

Requirements:

Lashing points for interior, option for shelves, electric installation, option for alarm system, option for refrigeration, option for energy saving, option for generator power.

Lot No: 4

Lot title: Group 4

**1) Short description**

Ammunition container.

**2) CPV code(s)**

34221000 Special-purpose mobile containers, 44613400 Storage containers, 44619000 Other containers

**3) Quantity or scope**

Ammunition container: 40-60.

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Function:

Transport and storage of ammunition and explosives. (ARD directive).

Requirements:

Lashing points for ammunition, electric installation (ATEX directive), option for air conditioning, option for alarm system.

Lot No: 5

Lot title: Group 5

**1) Short description**

Environmental waste container.

**2) CPV code(s)**

34221000 Special-purpose mobile containers, 44613800 Containers for waste material, 44613400 Storage containers, 44614300 Container storage system, 44619000 Other containers

**3) Quantity or scope**

Environmental waste container: 10-20.

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Function:

Transport and storage of environmental dangerous waste and chemicals.

Requirements:

Electric installation (ATEX directive), vessel-floor with drain, lashing points, folding shelves, ventilation.

Lot No: 6

Lot title: Group 6

**1) Short description**

Server container.

**2) CPV code(s)**

34221000 Special-purpose mobile containers, 44619000 Other containers

**3) Quantity or scope**

Server container: 15 - 25.

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Function:

Server station for non-to restricted and top-secret material.

Requirements:

Server storage of restricted digital material, electric installation, option for air conditioning, option for server racks, option for energy saving, option for alarm system.

Lot No: 7

Lot title: Group 7

**1) Short description**

Weapon container and Secured container.

**2) CPV code(s)**

34221000 Special-purpose mobile containers, 44613200 Refrigerated containers, 44613400 Storage containers, 44614300 Container storage system, 44619000 Other containers

**3) Quantity or scope**

Weapon container: 5-10.

Secured container: < 5.

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Weapon container:

Function:

Transport and storage of weapons, laptop station for office work.

Requirements:

Option for storage of weapons, electric installation, lashing points for interior, option for air conditioning, option for alarm system, option for generator.

Secured container:

Function:

Laptop-workstation for restricted material, divided into 2 sections.

Requirements:

Tables, chairs, cabinets and similar for storage of restricted documents, electric installation, option for air conditioning, option for alarm system.

Lot No: 8

Lot title: Group 8

**1) Short description**

3 in 1 expandable container.

**2) CPV code(s)**

34221000 Special-purpose mobile containers, 44613400 Storage containers, 44614300 Container storage system, 44619000 Other containers

**3) Quantity or scope**

3 in 1 expandable container: 10-15

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Function:

Expandable Laptop-workstation for 10 persons. (briefing unit for 25 persons).

Requirements:

Tables, chairs, cabinets and similar for storage of restricted digital material, electric installation, option for air conditioning, option for server racks, option for energy saving, option for alarm system.

Lot No: 9

Lot title: Group 9

**1) Short description**

Rapid deployment shelter and Accommodation container.

**2) CPV code(s)**

34221000 Special-purpose mobile containers, 44613400 Storage containers, 44614300 Container storage system, 44618100 Light containers, 44619000 Other containers

**3) Quantity or scope**

Rapid deployment shelter: 5-10 (foldable) light.

Accommodation container: 25-40 (erectable).

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Rapid deployment shelter:

Function:

Room with different purposes for persons, foldable in transport condition.

Requirements:

One window, one door, option for air conditioning, electric installation.

Accommodation container:

Function:

Single room facility with different purposes for persons, foldable in transport condition.

Requirements:

One window, one door, option for air conditioning, electric installation.

Lot No: 10

Lot title: Group 10

**1) Short description**

Cleaning and filling container.

**2) CPV code(s)**

34221000 Special-purpose mobile containers, 44613400 Storage containers, 44614300 Container storage system, 44619000 Other containers

**3) Quantity or scope**

Cleaning and filling container: < 5.

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Cleaning and filling container:

Function:

Clean and fill 20L. Canisters-Jerry Cans (ARD directive).

Requirements:

Electric installation (ATEX directive), option for air conditioning, option for energy saving, option for liquid handling (POL).

---

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

**III.1. Conditions related to the contract**

**III.1.1. Deposits and guarantees required**

**III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Cf. The Tender Material.

**III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

If the contract is awarded to a consortium of companies, then each company is obliged to accept joint and several liability and to appoint a single point of contact. The consortium as such must provide adequate documentation hereof. The consortium must provide information about its participants and how it is organised.

**III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: It is a contractual requirement that the winning tenderer operates and maintains a quality management system acceptable to DALO (AQAP - 2110, ISO 9001 in addition with specific NATO requirements or similar quality management systems). The specific requirements will be stated in the tender material.

**III.2. Conditions for participation**

**III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: According to consolidated act No 336 of 13.5.1997 a solemn declaration of outstanding, debt due to the public authorities in the country of origin and in Denmark, must accompany the request. An outline for the solemn declaration can be obtained by emailing a request for the outline to the contact point stated in I.1. If the application is submitted by a joint group of suppliers (eg. a consortium) each member of the group shall submit the solemn declaration.

**III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: The two latest published annual audited financial statements (annual reports) and the form (the Compliance list for prequalification - properly filled out) regarding i.a. solvency ratio and turnover. The form can be obtained by emailing a request to the contact point stated in I.1. If the candidate is a consortium, each member of the consortium must submit the two latest published annual audited financial statements (annual reports).

Minimum level(s) of standards possibly required: The candidates must have (1) a solvency ratio of at least 10 percent - calculated by dividing the economic operator's equity with the economic operator's total assets (equity/total assets x 100) - in both years and (2) an annual turnover of at least 25 000 000 DKK (if applicable, based on the official exchange rate of the Danish National Bank as per 1.1.2012) in both years.

If the application is submitted by a joint group of suppliers (e.g. a consortium) each member of the consortium must fulfill the requirement concerning solvency ratio. For the requirement concerning annual turnover, this can be fulfilled by adding the turnover of the group members in total.

Reference is made to section VI.3 with regard to the candidate's possibility of relying on the capacity of other entities.

DALO shall be able to verify the information about solvency ratio and turnover via the two latest published annual audited financial statements (annual reports).

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

A list of the most important similar deliveries regarding the individual container systems shall be given on the form (the Compliance list for prequalification) available by emailing a request to the contact point stated in I.1. It should be clearly stated which lot the delivery in question resembles the most. The list should entail deliveries carried out over the past 3 years.

The list of deliveries should for each delivery indicate the value of the delivery in question (purchase prices), the date(s) of deliveries, the recipients involved (preferably incl. point of contact (name, e-mail and phone) and the intended area of use (if known)). If the application is submitted by a joint group of suppliers (e.g. a consortium) each member of the consortium must fulfill these requirements relating to documentation. Reference is made to section VI.3 with regard to the candidate's possibility of relying on the capacity of other entities.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Restricted

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

Envisaged number of candidates: 8

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: The selection of the candidates that will be invited to submit tenders for each lot will be based on the amount

involved, the frequency and the relevance of the candidates' previous deliveries of individual container systems compared to the container systems comprised in the specific lot.

**IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

**IV.2. Award criteria**

**IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

**IV.3. Administrative information**

**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

CAPTIA 2010/004303

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

**IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

28.8.2012 - 13:00

**IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Danish. English.

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

**IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

**VI.3. Additional information**

Request for participation should be submitted in duplicate (paper) as well as one digital copy in pdf-format on a memorystick. Applications can not only be submitted by e-mail.

A candidate may rely on the economic and financial ability and technical capacity of other entities, regardless of the legal nature of the links with the entities. If a candidate relies on other entities the candidate must prove to the contracting authority the disposal of the resources necessary for performance of the contract, for example by producing an undertaking

on the part of those entities to that effect. A candidate may, for example, rely on other entities' economic ability, cf. clause 47(2) in Directive 2004/18/EC. If so, the candidate must provide documentation along with the application that the other entities will and shall put the relevant economic resources at the disposal of the candidate. Furthermore the candidate must provide the same type of information regarding the other entities' economic capacity as the candidate shall submit of his own economic capacity. The documentation must be submitted with the application.

(1) An outline for a solemn declaration of outstanding, debt due to the public authorities in the country of origin and in Denmark and (2) the form (the Compliance list for prequalification) can be obtained by emailing a request to the contact point stated in I.1. The applicant should use the form (the Compliance list for prequalification) when giving the information required. It is however the applicants' own responsibility that the given information and documentation fulfill the requirements stated in this Contract Notice, cf. above.

It should be stressed that all applicants will have to send a new application for prequalification (including all relevant documentation) in accordance with the requirements and formal procedures stated in this contract notice. It is not possible to simply refer to older applications or documentation submitted in previous procedures.

The applicant should clearly state which lot(s) the application concerns.

DALO reserves the right to - before signing of the framework agreements - verify the information given by the winning tenderes via test on a prototype (one test on one prototype in each lot) of the containers comprised in the lot in question. All costs associated with the tests, including the prototype, will be born by DALO. Further information on the tests will be given in the tender material.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: The Complaints Board for Public Procurement

Postal address: Erhvervs- og selskabsstyrelsen Kampmannsgade 1

Town: Copenhagen V

Postal code: 1780

Country: Denmark

Telephone: +45 33307621

Fax: +45 33307799

Internet address: [www.klfu.dk](http://www.klfu.dk)

##### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: As a consequence of the Danish act no. 492 of 12.5.2010 regarding enforcement of the rules for procurement etc. complaints regarding a candidate not being prequalified must be filed with The Complaints Board for public procurement within 30 calendar days starting the day after the contracting authority has sent notification to the candidates involved, if the notification includes a short account of the relevant reasons for the decision. Complaints concerning other decisions related to the tender must be filed with The Complaints Board for public procurement within 6 months after the Contracting Authority has published a notification in the Official Journal of the European Union that the Contracting Authority has entered into a contract. The 6 months period begins the day after publication of the notification.

The complainant must inform the contracting authority of the appeal in writing at the latest simultaneously with the lodge of the complaint to The Complaints Board for Public Procurement. The complainant shall state whether the complaint has been lodged in the stand-

still period. If the appeal has not been lodged in the standstill period, the appellant must also state whether it is requested that the appeal is granted delaying effect.

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Danish Competition Authorities, Legal Affairs and Public Procurement

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

Telephone: +45 72268000

Fax: +45 33326144

Internet address: [www.ks.dk](http://www.ks.dk)

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

9.7.2012